

Tonto y Cherry

Fronteras: El sitio de Tonto y Cherry está ubicado en Payson, aproximadamente 150 pies de la calle Colcord Road, norte de la calle Frontier. La frontera del sitio es un óvalo hacia el noroeste, extendiendo aproximadamente 850 pies de la intersección de las calles Colcord y Frontier.

Contaminantes: El agua subterránea en el sitio ha sido impactada por tetracloroetano, (PCE, por sus siglas en inglés). PCE ha sido detectado en tres pozos de agua para tomar, y tres pozos de control en éste sitio.

Impacto de Salud Pública: El nivel de contaminación máxima, (MCL, por sus siglas en inglés), de PCE es cinco microgramos por litro (Fg/l). Las concentraciones de PCE en tres pozos privados en el sitio excedieron este estándar, y tomar agua de estos pozos significa una amenaza a la salud del público. Agua embotellada para tomar está siendo proporcionada temporalmente a los dueños de estos pozos privados.

Actividades de Participación Comunitaria: Un Consejo Consultivo Comunitario (CAB, por sus siglas en inglés), ha sido formado para este sitio que también sirve para el sitio de Payson PCE. Un boletín informativo fue distribuido a la área de participación comunitaria en noviembre del 2002.

Estado de Sitio: El sitio fue puesto en el registro del Fondo Rotativo de Garantía de Calidad de Agua (WQARF, por sus siglas en inglés), en Junio del 2000, con una calificación de 45 de los posible 120.

En Febrero del 2001, ADEQ completó la instalación de tres pozos de control de agua subterránea cerca de la intersección de las calles Tonto Y Cherry. Debido a la información obtenida durante la perforación y muestreos, ADEQ decidió no instalar pozos de extracción en el sitio de Tonto y Cherry durante este tiempo. Sin embargo, ADEQ continuará a conducir medidas de agua subterránea cada mes y muestreos de calidad del agua subterránea cada tres meses en este sitio.

En noviembre del 2001, ADEQ concluyó la instalación de dos puntos de vigilancia de diferentes profundidades, y un pozo de control de agua subterránea de diferentes profundidades en este sitio. Los puntos de vigilancia fueron instalados para investigar más a fondo las áreas de fuente.

La primera versión del reporte de la Investigación Remediadora (RI, por sus siglas en inglés), fue disponible como información pública en septiembre del 2002. Una exposición pública se llevó a cabo el 12 de noviembre del 2002 para discutir los usos posibles del futuro para las aguas y las tierras afectadas en este sitio.

Depositario de Información: Aquellos interesados pueden repasar la información sobre este sitio en la biblioteca pública de Payson ubicada en el 328 al norte de la Calle McLane, (928) 474-9260. Información sobre este sitio también es disponible en la oficina principal de ADEQ, ubicada en el 1110 oeste de la Calle Washington en Phoenix. Información sobre el sitio está disponible para repasarse de lunes a viernes, desde las 8:00 de la mañana a 5:00 de la tarde. Para

poner una cita para repasar el fichero público sobre este sitio, favor de ponerse en contacto con el Centro de Registros de ADEQ al (602) 771- 4378, o (800) 234-5677, Ext. 771- 4378 (línea sin tarifa en Arizona).

Números de Contacto: Para más información sobre éste sitio, favor de ponerse en contacto con David Haag, Director de Proyecto de ADEQ, al (602) 771- 4455 o Tina Wesoloskie, Coordinadora de Participación Comunitaria de ADEQ, al (602) 771- 4238. Fuera de la área de Phoenix pero dentro de Arizona, llame al (800) 234-5677, Ext. 771- 4455 o 771- 4238 respectivamente.